

**Ghearmáin, an-Nonweiler: Construction work**  
**OJ S 152/2022 09/08/2022**  
**Fógra um dhámhachtaí conartha**  
**Oibreacha**

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

---

**Alt I: Údarás conarthachta**

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Zweckverband Nationalpark-Tor Keltenpark

Seoladh poist: Trierer Str. 5

Baile: Nonweiler

Cód NUTS: DEC06 St. Wendel

Cód poist: 66620

Tír: An Ghearmáin

Teagmhálaí: tribast Projektmanagement GmbH

Ríomhphost: [NPT@tribast.de](mailto:NPT@tribast.de)

Guthán: +49 6841/97849-0

Facs: +49 6841/97849-49

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: [www.tribast.de](http://www.tribast.de)

**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Comhlacht faoi rialú an dlí phoiblí

**I.5. Príomhghníomhaíocht**

Gníomhaíocht eile: Zweckverband Nationalpark-Tor Keltenpark

---

**Alt II: Cuspóir**

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair**

**II.1.1. Teideal**

Neubau Ausstellungs- und Besucherzentrum Nationalpark Hunsrück-Hochwald in Nonweiler /

Otzenhausen - Außentüren und -fenster Holz-Aluminium

Uimhir thagartha: NPT-300.16b

**II.1.2. Príomhchód CPV**

45000000 Construction work

**II.1.3. An cineál conartha**

Oibreacha

**II.1.4. Cur síos achomair**

Der Zweckverband Nationalparktor Keltenpark errichtet ein Besucherzentrum mit Ausstellungsräumen und Gastronomieangebot als Ausgangs- und Ankunftspunkt für Besuche im Nationalpark Hunsrück-Hochwald.

Das Gebäude wird als hybrider Stahlbeton-Holzskelettbau mit vorgehängter, hinterlüfteter Holzfassade und flach geneigtem Gründach errichtet. Die Besonderheiten des Baukörpers

liegen in einem kreuzförmigen Grundriss mit ausgerundeten Innenecken, sowie der teilweisen Einbettung in das Gelände, so dass Besucher\*innen die natürliche Topographie im Inneren des Gebäudes überwinden können.

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

45212310 Construction work for buildings relating to exhibitions, 45212312 Exhibition centre construction work, 45212423 Cafeteria construction work, 45421100 Installation of doors and windows and related components, 45421145 Installation work of roller blinds, 45421160 Ironmongery work, 45441000 Glazing work, 45262670 Metalworking

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: DEC06 St. Wendel

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Gemeinde Nonnweiler, Ortsteil Otzenhausen, Keltenpark

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Die Ausschreibung beinhaltet:

20 Elemente Holz-Aluminium-Kombination sowie einschließlich Verglasungsarbeiten sowie ergänzend ca. 15m<sup>2</sup> vorgehängte hinterlüftete Fassade aus Aluminium-Verbund Elementen zwischen Fenster-Elementen.

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Praghas

#### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá  
Tagairt an tionscadail: EFRE

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **Alt IV: Nós imeachta**

---

#### **IV.1. Cur síos**

##### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

##### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

##### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

#### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

##### **IV.2.1. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo**

Uimhir an fhógra in IO S: [2022/S 114-320041](#)

#### IV.2.8. Faisnéis maidir le foirceannadh an chórais cheannaigh dhinimiciúil

#### IV.2.9. Faisnéis maidir le foirceannadh an ghlaio ar iomaíocht i bhfoirm fógra faisnéise roimh ré

### Alt V: Dámhachtain an chonartha

---

Tá Conradh/beart dáfa: níl

#### V.1. Faisnéis faoi neamhdámhachtain

##### Níor dámhadh an conradh/an beart

Ní bhfuarthas aon tairiscintí ná iarratais ar rannpháirtíocht nó diúltaíodh iad uile

### Alt VI: Faisnéis chomhlántach

---

#### VI.3. Faisnéis bhreise

Angebote können ausschließlich in elektronischer Form über die Vergabepattform eingereicht werden. Auch die gesamte Bieterkommunikation erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform.

#### VI.4. Níosanna imeachta athbhreithniúcháin

##### VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Seoladh poist: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Baile: Saarbrücken

Cód poist: 66119

Tír: An Ghearmáin

Ríomhphost: [vergabekammern@wirtschaft.saarland.de](mailto:vergabekammern@wirtschaft.saarland.de)

Guthán: +49 681/5014994

Facs: +49 681/5013506

Seoladh idirlín: [https://www.saarland.de/mwaev/DE/home/home\\_node.html](https://www.saarland.de/mwaev/DE/home/home_node.html)

##### VI.4.3. Níos imeachta athbhreithniúcháin

Faisnéis chruinn faoi spriodcháta(i) le haghaidh níosanna imeachta athbhreithniúcháin:

Auf folgende Rechtsvorschrift nach GWB wird hingewiesen:

§ 160 Einleitung, Antrag.

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1.

der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4.

mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags.

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

04/08/2022